

SEEBLICK

I KW 32, 07.08.2009 | Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn

Behörden & Parteien

Tag des Dorfbaches

Ein aussergewöhnliches Projekt steht vor seiner Vollendung: Die letzte Schleuse des Baches beim Sekundarschulhaus wurde Mitte Juli geöffnet. Mit dem teilweisen massiven Regen hat er seine Wasserprobe bestanden.

Ob Bauamtchef, Planer oder kantonaler Amtseiter: Alle zeigten sich hochofren über den vorläufigen Abschluss eines Millionenwerkes. «Wir stehen vor einem besonders schönen und aussergewöhnlichen Projekt: Insgesamt 1100 Meter Bach konnten geöffnet und damit auch der Natur zurückgegeben werden. Der Romanshorer Dorfbach ist und wird zu einem attraktiven Naherholungsraum. Mit der Öffnung und Schaffung der drei Rückhaltebecken wird künftigen

Hochwassern Paroli geboten», sagte Kaspar Fröhlich vom gleichnamigen Planungsbüro.

Zwei Jahre gebaut

Drei Ziele habe man mit der Öffnung des Dorfbaches angestrebt: Einerseits seien das Risiko und die Folgen von Hochwasser-Ereignissen zu verringern und zu bewältigen. Auch abwassertechnisch habe das in sich stimmige Projekt sich bereits bewährt, gelange doch bereits jetzt weniger Fremdwasser in die Kläranlage, so der Bauamtchef. Reinhard Hofmann: «Gleichzeitig ist es gelungen, das ökologische Defizit auszugleichen. Die Natur wird sich in den kommenden Jahren noch weiter entwickeln.» Mit der seinerzeitigen Genehmigung des Generellen Entwäs-

serungsplanes vor fünf Jahren sei die Auflage verbunden gewesen, den Dorfbach bis 2010 zu sanieren. Das Projekt sei 2005 erstellt worden und nach der öffentlichen Auflage habe man mit den Bauarbeiten 2007 begonnen. «Jetzt, nach zwei Jahren, können wir sozusagen mit dem letzten Durchstich ein zukunftsweisendes Projekt abschliessen. Acht Unternehmen waren daran beteiligt. Und von den Gesamtkosten von 6,7 Mio Franken bleibt für Romanshorn ein Betrag von 3,2 Mio Franken», führte Hofmann aus. Einig zeigten sich der zuständige Gemeinderat Max Sommer, Reinhard Hofmann, Kaspar Fröhlich und Jürg Hertz vom kantonalen Amt für Bau und Umwelt: Der Gemeinde Romanshorn ist für die Öffnung des Dorfbaches für ein Vorzeigeprojekt zu gratulieren. ●



Projektabschluss beim Sekundarschulhaus (von links): Max Sommer, Kaspar Fröhlich, Reinhard Hofmann.

Markus Bösch



Nach ergiebigen Regenfällen: Der sanierte Dorfbach hat eine erste Wasserprobe bestanden (Bilder: Markus Bösch)

Ströbele
Kommunikation
gestalten und realisieren

Brillante Hochglanzfotos

Einfach und sofort ab Digi-Kamera und Foto-Handy.



Ströbele AG | CH-8590 Romanshorn
Telefon +41 (0)71 466 70 50
www.stroebele.ch
Ströbele der Erfolgsbeschleuniger

SEEBLICK
Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn

Inserieren statt
demonstrieren.



Mit einem Seeblick-Inserat erreichen Sie alle 5000 Haushaltungen von Romanshorn und Salmsach.

Weitere Infos:
Ströbele Kommunikation, 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 70 50, www.stroebele.ch



Mehr Erfolg durch Farbinserate – 071 466 70 50



Farbe ist Leben!



Edwin G. Maurer
Malerbetrieb
Bachweg 8
8590 Romanshorn
Telefon 071 463 40 21
edmaurer@bluewin.ch

SEEBLICK

Sparen Sie sich
den Ausrüfer.

Mit einem Seeblick-Insertat erreichen
Sie alle 5000 Haushaltungen
von Romanshorn und Salmsach.

Weitere Infos
Ströbele Kommunikation, 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 70 50, www.stroebele.ch



R-Computer Schulung

PC Kurse

individuell, persönlich,
preiswert

Einsteiger-, Aufbau-, Foto-,
und Internetkurse speziell
für Senioren

Erkundigen Sie sich über das laufende Angebot

R-Computer Schulung
Rita Festini
071 410 09 27
www.r-computerschulung.ch

GRENZEN ÜBERWINDEN
UND MEHR ENTDECKEN.

DER NEUE CHEVROLET CRUZE.
LEBEN NACH EIGENEN REGELN.



CRUZE AB
CHF 21'790.-*

DER NEUE CHEVROLET CRUZE

Dual-Cockpit-Design
Rassige Coupé-Optik
Grosszügige Kopf- und Beinfreiheit
Front-, Kopf- und Seitenairbags
CD-Radio mit MP3-Anschlussmöglichkeit
Elektronische Stabilitätskontrolle (ESC)

meierEgnach
mehr brauchen autos nicht

Garage Meier Egnach AG
Telefon 071 474 79 81
www.gme.ch

CHEVROLET

*Cruze 1600, 4-türig, 1598 ccm, 83 kW / 113 PS, CHF 21'790.-.
Abbildung: Cruze 1800 CDX, 4-türig, 1796 ccm, 104 kW / 141 PS,
CHF 27'990.-.

autobau™

«Open Day»

Erleben Sie die Faszination automobilistischer
Prunkstücke

Professionelle Führung durch die
Erlebniswelt «autobau».

für Einzel-
personen

Nächste Gelegenheit...

7. August 2009	17.30 Uhr
12. August 2009	17.30 Uhr
17. August 2009	17.30 Uhr
31. August 2009	17.30 Uhr

Anmeldung erforderlich via
www.autobau.ch/deu/events oder telefonisch

autobau™ AG
Altes Tanklager
Egnacherweg 7
CH-8590 Romanshorn

T +41 71 466 00 66
F +41 71 466 00 67
www.autobau.ch



Jetzt herrlich frische
Pfifferlinge

bei uns auch Eierschwämmli genannt
mit Fisch und Fleisch, schön serviert
z.B. Bodensee Felchenfilets
«schöne Fischerin» mit frischen
Pfifferlingen und Butterreis serviert.

Herzlich willkommen:
www.kehlhof-salmsach.ch



Speiserestaurant und Fischbeizli

Kehlhof
J. und U. Dobler-Hunziker
8599 Salmsach 071 463 27 17
Di und Mi geschlossen

Ströbele
Kommunikation
gestalten und realisieren

Faszinierende Artoz-Papiere

Geben guten Ideen Form und Ausdruck.



Ströbele AG | CH-8590 Romanshorn
Telefon +41 (0)71 466 70 50
www.stroebele.ch
Ströbele der Erfolgsbeschleuniger



“Zmorge“ im Romanshorner Wald

Sonntag, 9. August 2009
08.30 - 11.00 Uhr
In der Waldschenke Romanshorn

Auskunft Durchführung & Reservationen:
Samstag, 8. August 2009, von 15.00 - 18.00 Uhr
unter folgender Nummer: 071 463 36 12.

Mehr Informationen finden Sie in der Agenda auf www.romanshorn.ch



OK „Waldschenke-Zmorge“

GEMEINDE ROMANSORN STADT AM WASSER

News aus der Bauverwaltung

Kehrichtentsorgung

In letzter Zeit wurde vermehrt festgestellt, dass Kehrichtsäcke zu früh bereit gestellt werden, was jeweils zu einer Unordnung (aufgerissene Säcke durch Tiere) und zu Geruchsbelästigungen führt. Diese Situation ist für die Anwohner, das Personal des Abfuhrunternehmens und des Werkhofs sehr unangenehm.



Wir bitten deshalb die Bevölkerung, den Kehricht erst am frühen **Morgen des Abfuhrtages** an den von der Gemeinde bezeichneten Sammelstellen bereit zu stellen.

Baugesuche

Die Bauverwaltung hatte in diesem Jahr bereits über 100 Baugesuche zu beurteilen. Ein Grossteil davon betrifft nach wie vor Neubauten; angestiegen sind aber auch Gesuche für Sonnenkollektoren, Solarmodule (Photovoltaikanlagen), Fassadenrenovierungen, Erdwärmesondenbohrungen usw.

Die Bauverwaltung wird auch in Zukunft laufend über bewilligte Bauvorhaben informieren.

Gemeindebootshafen

Bereits zum sechsten Mal wurde der Gemeindehafen Romanshorn mit dem «Blauen Anker» ausgezeichnet. Die Zertifikatsübergabe erfolgte am 29. Juni 2009.

Mittlerweile arbeiten 15 Anlagen am Bodensee mit der Internationalen Wassersportgemeinschaft Bodensee e.V. (IWGB) zusammen, um den Umwelt- und Naturschutz in der Gestaltung und dem Betrieb der Anlage sowie bei der Freizeitgestaltung am und auf dem Wasser hochzuhalten.



Die Auditoren der IWGB rühmten in ihrem Bericht den äusserst positiven Beitrag zur Erfüllung der gemeinsamen Aufgabe. Insbesondere lobten sie das Engagement und den Einsatz des Hafenmeisters und dessen Sach- und Fachkompetenz. ●

Bauverwaltung Romanshorn



Marktplatz

Wellenbrecher	5
Flohmi-Fäscht.....	9
Von Memphis in den Thurgau	10
Honky Tonk und	
Saloon-Feeling	10
Romanshorner Agenda.....	15

Kultur & Freizeit

Wasser als Inspiration.....	10
Gartenbahn.....	10
Mosaikkugeln selber herstellen.....	11
UBS dankt YCRo.....	11
Hafenkonzert der Romis-Örgeler.....	11
Kanu-Nachwuchs erfolgreich.....	11
Regatta der Segel-Traditionsklassen....	12
101 Ausflugsideen in neuem Look	12
Erlebnistrundfahrt	13
Zwei Niederlagen	13
Hafenkonzert Romanshorn:	
Radio live erleben	13
Fotoausstellung	
im Regionalen Pflegeheim	13
Mit dabei.....	14
Sommerlager	15

Behörden & Parteien

Tag des Dorfbaches	1
News aus der Bauverwaltung	3
In Romanshorn sitzen Sie	
in der ersten Reihe.....	5
Mitteilung des Einwohneramtes.....	5
Gemeindesaal-Abstimmung	
wird verschoben	6
Bundesfeier und Romans-Hörnli.....	7

Gesundheit & Soziales

Atmen und Bewegen	
nach Methode Karla Wolf.....	7
Zauberhafter 1. Augustanlass.....	8
Ausflug.....	8
Jubiläumsfest im Chinderhuus	8
Pro Senectute	
sucht Freiwillige.....	8

Wirtschaft

Zuwachs über den Erwartungen.....	9
-----------------------------------	---

Treffpunkt

Nein zur Flat Rate	
heiss Ja zum Thurgau.....	9

Impressum

Herausgeber: Politische Gemeinde Romanshorn

Amtliches Publikationsorgan

Politische Gemeinde Romanshorn, Primarschulgemeinde Romanshorn, Sekundarschulgemeinde Romanshorn-Salmsach

Erscheinen

Jeden Freitag gratis in allen Romanshorer und Salmsacher Haushaltungen. Auswärtige können bei der Gemeindekanzlei ein Jahresabo von Fr. 100.– (Schweiz) abschliessen.

Entgegennahme von Textbeiträgen

Bis Montag 8.00 Uhr

Gemeindekanzlei Romanshorn
Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn
Fax 071 466 83 82, seeblick@romanshorn.ch

Koordinationsstelle der Texte

Regula Fischer, Seeweg 4a, 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 65 81

Entgegennahme von Inseraten

Bis Freitag 9.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50
Fax 071 466 70 51, info@stroebel.ch



Cat - Care
Tierbetreuung bei Ihnen zu Hause

www.cat-care.ch
info@cat-care.ch
Telefon 078 902 32 68

SEEBLICK

Antliches Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn

Feuer für Ihren Verkauf.



Nur mit einem Seeblick-Inserat
erreichen Sie alle 5000 Haushaltungen
von Romanshorn und Samsach.

Weitere Infos:
Ströbele Kommunikation
8590 Romanshorn
Telefon 071 466 70 50
www.stroebele.ch

GEMEINDE  ROMANSHORN

ALTPAPIERSAMMLUNG

Samstag, 15. August 2009

Verein: Damenturnverein

Bereitstellung des Altpapiers:

- Das Sammelgut ist am Samstag **bis spätestens 08.00 Uhr** und **gut sichtbar am Strassenrand** bereitzustellen. So helfen Sie mit, dass die Fahrzeuge die Gebiete nicht mehrmals abfahren müssen.
- Das Papier ist gebündelt bereitzustellen; nicht in Tragtaschen und dergleichen.
- Karton ist separat zu falten und zu binden; ganze Schachteln werden nicht mitgenommen.
- Tetrapackungen, Plastik, Waschmittel-Trommeln, Kleber usw. gehören nicht in die Altpapiersammlung. Diese Abfälle sind mit dem Haushalt-Kehricht zu entsorgen.

Für allfällige Rückfragen an den Verein melden Sie sich bitte unter folgender Telefonnummer: 078 788 36 70

GEMEINDE  ROMANSHORN

BAUGESUCHE

Bauherrschaft/Grundeigentümer

Schweiz. Bodenseeschiffahrtsgesellschaft, Postfach 77,
8590 Romanshorn

Bauvorhaben: Umnutzung Alte Transitpost (Gastronomie, Ladenflächen, Büroräume)

Bauparzelle:

Friedrichshafnerstrasse 55/55a (Hafenareal Romanshorn)

Bauherrschaft/Grundeigentümer

Fürst Rudolf, Schlossbergstrasse 27a, 8590 Romanshorn

Bauvorhaben: Dachsanierung mit Kinderzimmererweiterung

Bauparzelle: Schlossbergstrasse 27a, Parzelle Nr. 39

Bauherrschaft/Grundeigentümer

Seiler Markus, Carl-Spitteler-Strasse 1c, 8590 Romanshorn

Bauvorhaben

Montage Solarmodule für Photovoltaikanlage

Bauparzelle: Carl-Spitteler-Strasse 1c, Parzelle Nr. 2854

Bauherrschaft

Toldo Strassen- und Tiefbau AG, St. Gallerstrasse 58c, 9500 Wil

Grundeigentümer

Keller Rudolf, Amriswilerstrasse 62, 8590 Romanshorn

Bauvorhaben: Terrinaufschüttung

Bauparzelle: Härliszelg, Parzelle Nr. 1698

Bauherrschaft

Wohnpark 100 Grad GmbH, Haslenstrasse 16, 9050 Appenzell

Grundeigentümer

Stadler-Labhart Verena, Hegibachstrasse 149, 8032 Zürich und
Labhart Alfred Max, Vicolo delle Orsoline 31/5, I-00186 Rom

Bauvorhaben: Neubau drei Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage

Bauparzelle

Signalweg/Neuhofstrasse, Parzellen Nrn. 344 und 345

Planaufgabe: vom 7. bis 26. August 2009

Bauverwaltung, Bankstrasse 6, Romanshorn

Einsprachen: Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat, Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn einzureichen.

In Romanshorn sitzen Sie in der ersten Reihe

Das Werkhof-Team hat im Seepark bei der Mole mit Baumstämmen attraktive Sitzgelegenheiten erstellt und damit eine weitere Aufwertung im Seepark geschaffen.

Geniessen Sie einen einzigartigen Blick auf den Romanshornener Hafen und auf den See! ●

Gemeindekanzlei Romanshorn



Mitteilungen des Einwohneramtes

04. Juli 2009 bis 31. Juli 2009

Geburten: Auswärts geboren

26. Mai

– Spengler, Gavin, Sohn der Spengler, Yvonne, von Deutschland, in Romanshorn

1. Juli

– Fazio, Serena, Tochter des Fazio, Franco, von Italien und der Manno, Antonietta, von Italien, in Romanshorn

3. Juli

– Japanesan, Avinash, Sohn des Ramachandran, Japanesan, von Sri Lanka und der Ramachandran, Vigeetra, von Sri Lanka, in Romanshorn

7. Juli

– Dick, Livia Rebecca, Tochter des Dick, Stefan, von Brunnenenthal SO und der Dick, Rebecca Ruth, von Wattwil SG und Brunnenenthal SO, in Romanshorn

8. Juli

– Ismaili, Rima, Tochter des Ismaili, Husri, von Mazedonien und der Ismaili, Mirsade, von Mazedonien, in Romanshorn

Eheschliessungen: Auswärts getraut

6. Juli

– Nadarajah, Biruntha, von Romanshorn TG, in Romanshorn;

Rasiah, Ketheeswaran, von Sri Lanka, in Frankreich

Todesfälle: In Romanshorn gestorben

21. Juli

– Lienemann, Hans, geb. 21. August 1926, von Zürich ZH, in Romanshorn

21. Juli

– Maurer geb. Riedle, Helena Agnes, geb. 29. August 1951, von Zürich ZH und Oberstammheim ZH, in Romanshorn

Auswärts gestorben

5. Juli

– Sprenger, Oskar, geb. 17. Dezember 1938, von Bussnang TG, in Romanshorn

18. Juli

– Kreis, Ernst Jakob, geb. 8. August 1924, von Egnach TG, in Romanshorn

24. Juli

– Meyer geb. Spack, Suzanne Marguerite, geb. 8. Juli 1926, von Schlieren ZH, in Romanshorn ●

Einwohneramt Romanshorn



Ahaaa...

Es gibt Dinge die sind mir fremd. Echt fremd. Weil sie mich nicht interessieren, der Leidensdruck nicht gross genug ist oder es andere für mich erledigen.

Das kennt sicher jeder von uns. Was soll ich mich darüber informieren, wie viel PS ein neues Automodell hat, wenn ich dafür kein Interesse oder sonstigen Bedarf habe. Oder, dass ich nicht weiss, wie man ein gewisses Gericht herstellt, weil eben das der Partner übernimmt und ich mich deshalb auch nicht gezwungen fühle es auch wissen zu müssen.

So auch neulich. In dieser Hitze habe ich wieder einmal kurze Hosen angezogen und dazu meine leichten Turnschuhe mit Wollsocken, wie schon öfters! Sieht ja echt ziemlich «Aua» aus, dazu noch mit einem Gratis-Hitzestau. Aber immerhin noch besser als Sandalen und wenn man so schwitzt wie ich, braucht es einfach Socken, ist ja klar.

Trotzdem frage ich mich, wie das all die andern machen, schliesslich tragen ja viele Frauen und auch Männer Schuhe ohne Strümpfe. Wieso versuche ich es nicht wieder einmal. Gesagt, getan. Und? Fehlanzeige, alles klebt, unangenehm, ja sogar Blasen habe ich bekommen.

Geht das all den andern auch so? Wohl kaum. Die haben sicher richtige Hornhaut oder sind sich eben daran gewöhnt. Die schwitzen auch nicht so stark wie ich. Genau, das muss es sein!

So und anders habe ich mir das in all den Jahren immer wieder ausgedacht, bis ich letzthin mit meiner Frau in einem Laden war, in dem sie sich so eine Art hauchdünner Minisocken, die nur so knapp über die Ferse gehen, gekauft hat. Was kaufst du da, habe ich ziemlich naiv gefragt. Das trägt man, wenn man keine Socken tragen will und doch welche tragen muss!

Ahaaa, und wieso weiss ich das nicht? Weil es dich wohl nie wirklich dafür interessiert hat.

Und all die andern, die immer «ohne» Socken unterwegs waren, tragen die solche Dinger? Wie dem auch immer sei, ich bin nun auch Besitzer von diesen Wunderdingern, die wirklich super sind.

Jetzt kann der Sommer kommen, jetzt erst recht. ●

Walter Knöpfel

NEUERÖFFNUNG



GEÖFFNET FÜR SIE
AB
MONTAG DEN 10.08.2009

IN|BEAUTY

CANAN SUAT
TEL: 076 366 50 05
IM SCHIBLER 14
8592 UTTWIL

SPEZIELLE GESICHTBEHANDLUNG
AUGENPFLEGE
MANICURE / PEDICURE
TIP NÄGELN
NATURNAGELVERLÄNGERUNG
MAKE UP
WACHSDEPILATION
SPEZIELLE KÖRPERPFLEGE

GUTSCHEIN FÜR 10% PREISNACHLASS AUF ALLE BEHANDLUNGEN, BIS 10.08.2010

IN|BEAUTY

ROMANSHORNER Kultur Spaziergang

Wir laden Sie herzlich zum Kulturspaziergang in Romanshorn ein.

**Freitag, 7. August 2009,
um 17.00 Uhr** (bei jeder Witterung)

Treffpunkt ist der Mocmoc auf dem Bahnhofplatz Romanshorn.

Cinzia Marty führt die Teilnehmer zu den kulturellen Höhepunkten in Romanshorn und vermittelt Wissenswertes rund um Geschichte und Kultur. Die Teilnahme ist für alle kostenlos.

Kontakt: Stadtmarketing Romanshorn,
071 466 83 31 oder E-Mail an
stadtmarketing@romanshorn.ch
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Gemeindesaal-Abstimmung wird verschoben

Gegenöffentlich aufgelegten Gestaltungsplan «Güterschuppenareal», der das Gebiet des geplanten neuen Romanshorer Gemeindesaals und der HRS-Überbauung entlang der Hafenummauer umfasst, sind mehrere, zum Teil gleichlautende Einsprachen eingegangen. Die Einsprachen lassen den ehrgeizig angesetzten Abstimmungstermin vom 29. November 2009 als unrealistisch erscheinen. Der Gemeinderat Romanshorn hat deshalb entschieden, den Abstimmungstermin zum Projekt Gemeindesaal zu verschieben.

In den nächsten Wochen geht es darum, alle eingegangenen Einsprachen formell und materiell zu prüfen sowie gegebenenfalls geeignete Lösungen zu suchen. Der Gemeinderat will sich nicht dem Vorwurf der Befangenheit aussetzen. Deshalb hat er entschieden, mit dem Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau die Zuständigkeit zur Beurteilung festzulegen.

An welchem Termin die Abstimmung über den Gemeindesaal nun stattfinden wird, kann derzeit noch nicht beurteilt werden. Für den Gemeinderat ist Grundlage dafür ein rechtskräftiger Gestaltungsplan. Dies wird aufgrund der Einsprachen noch einige Monate in Anspruch nehmen.

Die Architekten des neuen Gemeindesaals sind mit der Projektierung im Terminplan, alle wichtigen Vorarbeiten sind abgeschlossen. Es ist dem Gemeinderat Romanshorn ein Anliegen, die Bevölkerung laufend über den Stand und die Fortschritte des Projektes zu informieren. ●

Gemeindekanzlei Romanshorn



Bundesfeier und Romans-Hörnli

Über 300 Besucherinnen und Besucher feierten den Nationalfeiertag in der Katholischen Kirche in Romanshorn. Im Anschluss an die gelungene Feier wurde auf dem Platz vor der Alten Kirche ein Imbiss mit Romans-Hörnli serviert.

Gut besuchte Feier

Dieses Jahr fand die Bundesfeier bereits am Vormittag statt. Um 11.00 Uhr versammelten sich über 300 Personen in der Katholischen Kirche, um den Nationalfeiertag zu feiern. Nach der Begrüssung durch Gemeindegamann Norbert Senn hielt Josef Büchelmeier, ehemaliger Oberbürgermeister der Stadt Friedrichshafen, die Festansprache. Für seine Rede zum Thema «Mut» erhielt er viel Applaus. Die Feier wurde durch den Musikverein Romanshorn musikalisch umrahmt.

Romans-Hörnli als Festessen

Nach dem offiziellen Teil der Feier gab es für alle Besucherinnen und Besucher vor der Alten Kirche einen Imbiss mit einem speziellen Essen: den Romans-Hörnli. Die Romanshorn-erinnen und Romanshorn-er liessen sich das Fest-Menü schmecken und genossen das wunderschöne Wetter.

Wer sich die feinen Romans-Hörnli zuhause selbst kochen möchte, kann das Rezept auf der Gemeindehomepage www.romanshorn.ch herunterladen oder bei der Gemeindekanzlei, Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn, Tel. 071 466 83 43, E-Mail info@romanshorn.ch, beziehen.

50% Rabatt auf Kochbuch

Das Rezept für die Romans-Hörnli stammt aus dem Buch «Eine Prise Romanshorn». Das

Buch ist eine bunte Mischung Romanshorn: Nebst etlichen Kochrezepten finden sich in dem reich illustrierten Buch Gedichte von Christoph Sutter und Geschichten von anderen Romanshorn-erinnen und Romanshorn-er.

Das Kochbuch kann ab sofort am Schalter der Gemeindekasse zum Aktionspreis von Fr. 14.– statt 28.– bezogen werden.

Das Stadtmarketing Romanshorn wünscht viel Spass beim Kochen der leckeren Rezepte! ●

Stadtmarketing Romanshorn



Atmen und Bewegen nach Methode Klara Wolf

Nervöse Unruhe, Verspannungen, Angst- und Schlafstörungen können wir mit Atem- und Bewegungsübungen nach Methode Klara Wolf entgegenwirken. Ich zeige Ihnen einen möglichen Weg auf, die Energiebildungsprozesse anzuregen.

Das wirkt sich auf das innere Geschehen positiv aus und es entsteht eine Zustandsände-

rung, wodurch die zunehmende Nervenkraft und Entspannung die Erholungsprozesse steigern. Das bewirkt ein gesundes Wohlbefinden und einen angenehmen, erholsamen Schlaf, sodass sich unsere persönliche, gesundheitliche Verfassung verbessert.

Am Donnerstagmorgen, 13. August, 9.00 Uhr, in der Romanshorn-er Musikschule be-

ginnt die Atemgymnastik wieder. Wir üben im Stehen, Sitzen und Liegen. Lust zum Mitmachen?

Weitere Auskünfte und Anmeldungen bei Gabriela Kern, dipl. Atem- und Bewegungspädagogin, Tel. 071 461 22 39. ●

Gabriela Kern

Jubiläumsfest im Chinderhuus

Am Samstag, 15. August, steigt im Chinderhuus Sunnehof ein grosses Fest für Kinder und Junggebliebene: Aus Anlass des 10-jährigen Bestehens des Vereins «Chinderhuus Sunnehof» wird von 10 bis 16 Uhr zu zahlreichen Angeboten und Unterhaltungen eingeladen. Zum kulinarischen Angebot gehören Pizza-Plausch und Schlangenbrot, Kuchenbuffet und Glacestand. Die Kinder können sich mit Mohrenkopfschleuder, Pony Reiten, einer Schatzsuche oder Schminken vergnügen. Gleichzeitig kann mit der Pavillonband gesungen werden. ●

Markus Bösch

Pro Senectute sucht Freiwillige

Pro Senectute

- berät ältere Menschen und deren Angehörige unentgeltlich und diskret
- vermittelt Dienstleistungen, die das Leben im eigenen Zuhause bis ins hohe Alter möglich machen
- unterstützt mit Treffpunkten und Veranstaltungen den Kontakt unter älteren Menschen
- setzt sich für ein unabhängiges und selbstbestimmtes Leben im Alter ein
- hilft mit, Lebensfreude und soziale Kontakte zu erhalten und zu fördern

Wir suchen Freiwillige, die als Ortsvertretung von Romanshorn mithelfen, unsere Dienstleistungen anzubieten und unsere Ziele zu erreichen. Als Ortsvertretung sind Sie das Bindeglied zwischen den älteren Menschen in Ihrer Gemeinde und der Pro Senectute. Sie besuchen die SeniorInnen an runden Geburtstagen. Sie organisieren die traditionelle Herbstsammlung. Sie werden unterstützt und begleitet durch unsere Regionalvertreterin. Fühlen Sie sich angesprochen? Rufen Sie uns unverbindlich an. Wir erteilen Ihnen gerne weitere Auskunft.

PRO SENECTUTE THURGAU

Ruth Renz, Regionalvertreterin

Telefon 071 690 07 30

Heidi Messerli, Beratungsstellenleiterin

Telefon 071 461 20 90 ●

Pro Senectute Thurgau

Ausflug

Nachmittagsausflug nach Wangs mit Besichtigung des Maislabyrinths mit vitaswiss am Dienstag, 11. August, Verschiebedatum Donnerstag, 13. August.

Besammlung um 12.45 Uhr am Bahnhof Romanshorn. Abfahrt um 13.00 Uhr.

Wir fahren mit dem Zug nach Sargans und weiter mit dem Bus bis Wangs. Nach einem kurzen Fussmarsch erreichen wir den Bauernhof der Familie Kalberer und das Maisfeld. Im Anschluss an den Labyrinth-Spaziergang, Dauer ca. 45 Minuten, geniessen wir eine

Kaffeepause in der Buschenschenke. Wir bitten die Teilnehmenden ihr Billett Romanshorn – Wangs retour selber zu lösen. Rückkehr um 18.00 Uhr oder 19.00 Uhr.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen, sie bezahlen einen Unkostenbeitrag von Fr. 5.00. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Auskunft bei unsicherem Wetter erhalten sie am Vorabend zwischen 18 und 19 Uhr bei Brunhilde Rütli, Tel. 071 463 34 27. ●

Vitaswiss, Heidi Knechtli

Zauberhafter 1. Augustanlass

Es war ein vergnüglicher Nachmittag welchen die Bewohnerinnen und Bewohner zusammen mit ihren Angehörigen und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vom Regionalen Pflegeheim Romanshorn feierten. Unzählige Ballone mit dem Schweizerkreuz flatterten zum Geburtstag der Schweiz im Wind.

Dankbar, hier den 1. August zu feiern

Um 15.00 Uhr war alles für die Gäste bereit, Tischdekorationen aus der Aktivierung, Lampions und Schweizerfahnen an den Sonnenschirmen und in den Blumenbeeten, dazu ein herrlicher Sommertag der die Geburtstagsgesellschaft bescherte. «Einen Grund zum Feiern haben wir allemal», erklärte eine ältere Bewohnerin, «aber hier haben wir es wirklich

gut und so ist man dankbar, mit allen dieses Fest zu begehen.»

Was hat denn dieser Affe hier zu suchen?

Zur Unterhaltung trat der Ballonkünstler Peter Kramer auf und zauberte Ballonskulpturen auf Wunsch für die Gäste. Katzen, Affen, Blumen und vieles mehr erfreuten die Geburtstagsgäste. Sogar ein Teddybär wird nun das Bett eines Bewohners im Hause schmücken. «Was will den dieser Affe hier», so die etwas ironische Frage eines Geburtstagsgastes, als er vom Ballonmann ein Affenunikat geschenkt bekam.

Die Jodlerinnen Christa Bienst und Gertrud Hinnen aus Salmsach bereicherten mit ihren Liedern das Geburtstagsfest auf das Feinste und erfreuten mit ihrer Darbietung die Zuhörerinnen und Zuhörer. Gemeinsam intonierten alle Anwesenden zum Schluss das Lied «Alls was bruchsch uf dä Waält».

Nach dem feinen Znacht mit der obligaten 1. Augustwurst ging diese Feier langsam zu Ende und zufrieden kehrten die Bewohnerinnen und Bewohner auf ihre Zimmer zurück. Einige von ihnen werden wohl das grosse Feuerwerk am Romanshornufer aus dem Bett verfolgt haben und zufrieden einem neuen Tag entgegenschlafen. ●

Regionales Pflegeheim



Zuwachs über den Erwartungen

Die Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn schliesst das 1. Halbjahr 2009 mit einem erfreulichen Bilanzwachstum ab. Die Bilanzsumme erhöhte sich auf 526,479 Mio. Franken. Dies entspricht einer Steigerung von 20,8 Mio. Franken (+4,1%). Aufgrund verschiedener Faktoren sind insbesondere die Kundengelder unerwartet stark angestiegen, um 4,2% (Fr. 17,4 Mio.) auf 429,1 Mio. Franken.

Kundengelder überdurchschnittlich hoch

Der Kundengelderzufluss ist in diesen wirtschaftlich ungewissen und schwierigen Zeiten sehr erfreulich. Die neu zugeflossenen Gelder von rund 17 Mio. Franken flossen grösstenteils direkt ins Hypothekengeschäft. Das Vertrauen in Raiffeisen sowie die vergleichsweise interessanten Zinssätze auf dem Sparsortiment, den Terminanlagen und Kassenobligationen haben zu diesem Wachstum beigetragen.

Ein weiterer Grund für den Kundengelderzufluss dürfte die schlechte Entwicklung an der Börse und die unsichere Konjunkturlage sein. Auch haben sich viele Kunden entschieden von einem grossen Finanzinstitut zu Raiffeisen zu wechseln. Transparenz und Kunden-nähe sind vermehrt gefragt. Die intensive Betreuung von Kunden in der Pensionsphase hat ebenfalls einen merklichen Kundengelderzufluss herbeigeführt.

Pensionsplanung im Trend

Den dritten Lebensabschnitt sorgenfrei zu geniessen ist das Ziel aller heutiger und zukünftiger Rentner. Vermehrt lassen sich Kunden das Pensionskassenkapital auf einmal auszahlen und vertrauen der Raiffeisenbank ihre Gelder an. Der Wunsch über das Kapital frei zu bestimmen ist gross. Wichtig ist eine attraktive Rendite sowie grösstmögliche Sicherheit. Individuelle Lösungen werden zusammen mit dem Kundenberater erarbeitet.

Hypothekendarlehen hoher Zuwachs

Die Kundenausleihungen haben insgesamt um 13,6 Mio. Franken (+ 3%) auf 469 Mio. Franken zugenommen. Bei den Ausleihungen bilden die Hypothekendarlehen den Hauptbestandteil mit 445 Mio. Franken. Raiffeisen bietet ihren Kunden eine kompetente Beratung und kundenorientierte Finanzierungs-

möglichkeiten. Oft ist dem Kunden mit einem aufklärenden «Nein» mehr gedient, als mit einem «Ja» welches langfristige, unangenehme Folgen mit sich bringt. Die Nachfrage nach neuen Hypotheken ist trotz der unsicheren Konjunkturlage hoch.

Ertragslage leicht gesteigert

Der Erfolg aus dem Zinsgeschäft liegt mit 4,2 Mio. Franken 4,2% über dem ersten Halbjahr 2008. Allerdings hat das immer noch unsichere Börsenumfeld einen Rückgang im Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft zur Folge.

Dieses erlitt im Vergleich zum Vorjahr einen Einbruch von 18,5% auf 0,35 Mio. Franken. Der Betriebsertrag (alle Erträge zusammen) erhöhte sich um 2,9% auf 4,9 Mio. Franken. Bei gleichbleibendem Geschäftsaufwand kann die Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn im ersten Halbjahr einen um 4,1% höheren Bruttogewinn von 3,2 Mio. Franken ausweisen.

Weiterhin hohes Vertrauen

Überaus erfreulich entwickelte sich die Zahl der Mitglieder. Die Mitgliederzahl wuchs um 129 Personen. 6'484 Personen sind nun Eigentümer der Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn. Bankbehörde, Bankleitung und das Personal danken an dieser Stelle allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen. ●

*Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn,
Ruedi Reinhart*



Nein zur Flat Rate heisst Ja zum Thurgau!

Wer wie ich die Sommerferien zu Hause verbringt, begegnet unweigerlich Leuten, welche hier in der Bodenseeregion ihre Ferien machen. Und sie haben Recht, denn wir Thurgauer haben das Privileg in einer wunderbaren Landschaft zu wohnen, welche Aargauer, Winterthurer oder Deutsche als ihre Feriendestination auserkoren haben. Nun fährt unsere Regierung leider einen Kurs, der die Grundlagen dafür zerstört. Man kann nicht im Hauptbahnhof Zürich werben und Neuzuzüger ins Grüne locken, ohne dabei auch mehr Pendler in Kauf zu nehmen und mehr Kulturland für Bauland zu opfern. Man kann nicht neue Schnellstrassen quer durch den Kanton bauen, ohne dabei die Zersiedelung der Landschaft massivst voranzutreiben. Und man kann nicht drittens via Flat Rate Tax das Wachstum noch weiter ankurbeln wollen, ohne dabei in Kauf zu nehmen, dass die Bautätigkeit und damit leider auch die Bodenpreise weiter steigen. Am Ende geht es dem Thurgauer bald wie dem Zuger. Dort gibt es bereits Familien, welche aufgrund eben dieser Entwicklung die gestiegenen Mietpreise nicht mehr aufbringen können und aus dem Kanton ausziehen. Und um auf den Ausgangspunkt zurückzukommen: Die Region Zug scheint mir an landschaftlichem Reiz deutlich verloren zu haben. Schön, dass ich hier im Thurgau wohnen kann, denn er ist lebenswert, so wie er jetzt noch ist. Konsequenterweise werde ich am 27. September Nein stimmen und die Steuergesetzrevision mit der Flat-Rate-Tax ablehnen!

*Urs Oberholzer-Roth,
Präsident Grüne Thurgau, Romanshorn*

Marktplatz

Flohmi-Fäscht

Am Freitag 7. August 2009, ab 17.00 Uhr bis ???, planen wir ein kleines Fest in unserem Flohmarkt an der Hafenstrasse 1 in Romanshorn (hinter Dalmei-Modehaus) und laden herzlich ein zum Stöbern! ●

Flohmarkt-Team



Honky Tonk und Saloon-Feeling

Am Samstag, 22. August 2009 reiten die Cowboys wieder auf die Euregia. Die Bodensee-Fähre ist bereits zum vierten Mal als Country- und Westernfähre unterwegs. An Bord sind aber nicht nur Cowboys willkommen: Das Programm mit Live-Bands und Western-Atmosphäre lädt alle ein, die Stiefel zu schnallen und einen Line-Dance zu wagen.

Die MF Euregia der Schweizerischen Bodensee Schifffahrt legt um 20.00 Uhr in Romans-



horn ab, kehrt um 23.30 Uhr wieder zurück und bleibt noch bis 00.00 Uhr im Hafen liegen. Einstieg ist bereits ab 18.00 Uhr. Dass die Sommernachtsfahrt alles andere als langweilig wird, versprechen Countryacts vom Feinsten: «The Nevada Band» – die Country Band vom Heidiland spornt mit ihrem Crossover-Repertoire von «Tex Mex» über «Country News» bis hin zu «Honky Tonk Music» zum Mittanzen an und «Marco Gottardi and The Silver Dollar Band» begeistern mit Eigenkompositionen und bekannten Hits. Countryfeeling pur – umrahmt von der einzigartigen Sommerstimmung mitten auf dem Bodensee.

Vorverkauf Fr. 59.00, Abendkasse Fr. 65.00. Die Platzzahl ist beschränkt. Weitere Informationen unter www.bodenseeschiffe.ch. Tickets können direkt bei Starticket gekauft werden: Unter www.starticket.ch, per Telefon auf 0900 325 325 (Fr. 1.19/min) oder an allen *starticket Vorverkaufsstellen. ●

SBS

Von Memphis in den Thurgau

Original-Cadillac als Prunkstück – Show-Auftritt von Lenny Russo

Der am 16. August 1977, vor ziemlich genau 32 Jahren, im Alter von erst 42 Jahren verstorbene Elvis Presley war der unbestrittene «King of Rock'n'Roll». Von den Anfängen im Jahr 1954 bis heute wurden über zwei Milliarden Tonträger verkauft, womit der in ärmlichen Verhältnissen im Süden der USA aufgewachsene Presley der erfolgreichste Sänger aller Zeiten ist. Bereits zu seinen Lebzeiten erschienen nicht weniger als 89 Alben. «Heartbreak Hotel», «Hound Dog» und «Love Me Tender» waren seine ersten ganz grossen Hits in den 50er-Jahren. Mit «Suspicious Minds» und «In the Ghetto» konnte er Ende der 60er-Jahre nochmals an die ganz grossen Erfolge anknüpfen.

Mit jährlich über 600'000 Besuchern ist Presleys einstiges Anwesen «Graceland» in Memphis noch heute eine der grössten Touristenattraktionen der USA. Jetzt können die noch immer sehr zahlreichen Fans des Amerikaners **im Einkaufszentrum «Hubzelg» in Romanshorn vom 11. bis 22. August**

hautnah an der Geschichte des unvergessenen Musikers teilhaben.

Prunkstück der grossen Ausstellung ist der letzte, in den Jahren 1974 bis 1977 von Elvis gefahrene Cadillac Fleetwood. Der über sechs Meter lange Wagen mit 8,2-Liter-Motor mit dem Kennzeichen «1-ELVIS» hat einen geschätzten Liebhaberwert von weit über 1,5 Millionen Franken.

Präsentiert werden überdies Original-Erinnerungsstücke aus dem Elvis Presley Museum in Memphis, darunter auch Gitarren sowie Bühnenkostüme. Weil Elvis Presley nicht zuletzt ein Schauspieler war, werden in der «Hubzelg» überdies verschiedene seiner Filme gezeigt.

An den beiden Samstagen 15. (11 Uhr) und 22. August (14 Uhr) wird der bekannte Elvis-Interpret Lenny Russo jeweils während einer Stunde auftreten. «The King lives on by Lenny Russo» nennt sich die Show, die Erinnerungen an «The King of Rock'n'Roll» wach ruft. ●

Einkaufszentrum Hubzelg

Wasser als Inspiration

Die Arboner Kulturtage 2009 stehen ganz im Zeichen des Wassers. Ruth Zwiener, in Romanshorn wohnende Künstlerin mit eigenem Atelier in Arbon, hat eine Bilderausstellung organisiert zu diesem Thema.

Folgende in der Region Arbon arbeitende Kunstschaffende beteiligen sich daran mit je zwei Bildern: Andy Kappeler, Esther Schwarzer, Hanspeter Marschner, Regula Baumgartner, René Kobler, Rolf Kellenberg, Sandra Koller, Thomas Schiess, Tim Meagher und die Organisatorin Ruth Zwiener.

Die Ausstellung im Hotel Metropol Arbon beginnt mit der Vernissage am 23. August um 17.00 Uhr und dauert über die Kulturtage hinaus bis 25. September. ●

Bernadette Berchtold

Gartenbahn

In der gegenwärtigen Ferien- und Urlaubszeit stösst die Gartenbahn zum Mitfahren im LOCORAMA auf begeistertes Interesse bei Familien, die in der Region eine Erlebnismöglichkeit für ihre Freizeit suchen. Deshalb hat man sich im LOCORAMA entschlossen, an den kommenden August-Sonntagen die Gartenbahn zum Mitfahren in Betrieb zu nehmen.

LOCORAMA-Öffnungszeiten:

Sa/So 14–17 Uhr. Info: 071 460 24 27 oder www.locorama.org ●

LOCORAMA



Mosaikkugeln selber herstellen

Am 12. und 14. August 09, jeweils von 18.00 bis 21.30 Uhr, wird im Dies und Das im pARtere Romanshorn, Alleestrasse 59 (Hofeingang Schulstrasse 11, markanter roter Holzzaun), eine weitere Probierwerkstatt durchgeführt: Das Werken mit Mosaikelementen, Mörtel und Fugenmaterial.

Interessierte stellen unter der Leitung von Yvonne Büchi an zwei Abenden eine Mosaikkugel her. Die Gegenstände sind nach der Austrocknung wetterbeständig und können als Garten- oder Balkonschmuck aufgestellt werden. Mit der erlernten Technik können auch andere Formen wie Schalen, Trichter und vieles mehr hergestellt werden.

Teilnehmende bezahlen einen kleinen Kursbetrag pro Abend und die Materialkosten je nach Grösse des hergestellten Objektes. Eine Anmeldung ist nicht nötig.



Aus organisatorischen Gründen werden die für die gleichen Abende geplanten Probierwerkstätten Filzen, Papierwerkstatt und Malen auf einen späteren Zeitpunkt verschoben. Die neuen Daten werden in der Presse publiziert oder können bei bernadette.berchtold@bluewin.ch erfragt werden.

Weitere Informationen und das aktuelle Programm erhalten Interessierte bei Bernadette Berchtold, Tel. 071 461 10 89 (abends), bernadette.berchtold@bluewin.ch oder bei Küde Rüegg, Tel. 071 460 22 54, atelier-kernow@bluewin.ch.

Bernadette Berchtold

UBS dankt YCRo

Drei Jahre hat der Yacht-Club Romanshorn die Match Races der UBS Alinghi Swiss Tour durchgeführt. Als Dank für diese Zusammenarbeit schenkt UBS Ostschweiz nun dem Yacht-Club Romanshorn ein Modell des Siegerbootes.

Bei den Match Races UBS Alinghi Swiss Tour waren der Yacht-Club Romanshorn und die UBS Ostschweiz Partner.

Für diese Zusammenarbeit dankt die UBS Ostschweiz mit der Übergabe eines originalgetreuen Modells der SUI 64, dem Siegerboot des America's Cup 2003 vor Auckland in Neuseeland.

Der Leiter der UBS Arbon, Stephan Hollenstein überreichte an einem schönen Sonntag das wertvolle Modell dem übergelücklichen Präsidenten des Yacht-Club Romanshorn, Ruedi Schellenberg. An einem Ehrenplatz im Clubrestaurant MOLE wird es in Zukunft einer weiteren Öffentlichkeit zugänglich gemacht.

Am 18. und 19. September findet in Romanshorn wieder ein spannendes Segel Match Race statt, dieses Mal unter SUI Match Race Tour.

YCRo, Ruedi Schellenberg



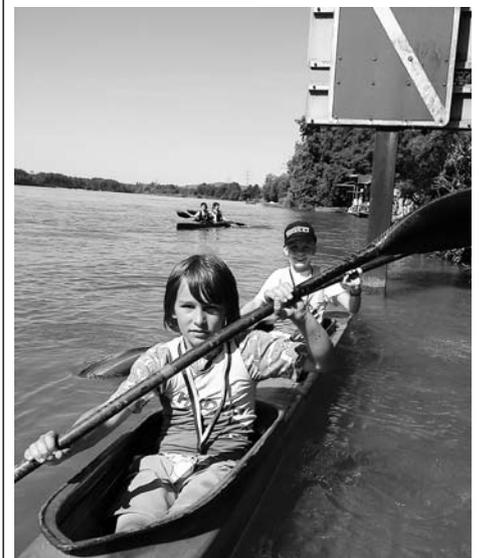
Hafenkonzert der Romis-Örgeler

Am Dienstag, 11. August, bei schönem Wetter ab 19.30 Uhr, unterhalten wir Sie gerne bei Liselis Fischbeizli (bei der Seetankstelle in Romanshorn) musikalisch und wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Romis-Örgeler, Hans Lenzin

Kanu-Nachwuchs erfolgreich

Fünf Nachwuchsathleten des Kanu-Clubs Romanshorn nahmen an der internationalen Schüler- und Jugendregatta in Schwörstadt am Hochrhein (D) teil. Während am Samstag die Bedingungen wegen Gegenwind und Wellen schwierig waren, präsentierte sich der Rhein am Sonntag bei nahezu idealen Bedingungen. Die Leistungen der jungen Romanshornener wurden mit zahlreichen Medaillen belohnt.



Tim Leistner und Marina Diethelm brachten je zwei und Stefan Scherrer eine Goldene nach Hause. Jasmin Diethelm gewann zwei Silberne. Bei den älteren Schülern war die Konkurrenz grösser und darum musste sich Philipp Scherrer mit Ehrenplätzen begnügen. Mit strahlenden Gesichtern und Stolz über einen gelungenen Wettkampf kamen alle nach Hause zurück.

Kanuclub, Peter Gubser

101 Ausflugsideen in neuem Look

Was kann in und um Romanshorn alles unternommen werden? Touristen aber auch Einheimische sind immer wieder froh um Ideen. Mit dem Internet-Tool «101 Ausflugsideen» wird jeder fündig.

Individueller Vorschlag

Die beliebten Ausflugsziele wie das See Bad Romanshorn oder das Conny-Land kennt sicher jeder. Was aber, wenn es regnet? In solchen Fällen helfen 101 Ausflugsideen weiter. In einer Suchmaske können diverse Kriterien zur Suche eingegeben werden. Neben den Jahreszeiten und dem Wetter stehen weitere Auswahlmöglichkeiten zur Verfügung: Soll es ein Ausflug für eine Familie sein oder doch lieber für eine ganze Gruppe? Eher etwas für kulturell Interessierte oder für Sportskannen? Sollte das Ziel mit dem ÖV erreicht werden können oder doch besser mit dem Auto? Aufgrund der eingegebenen Faktoren erhält der Nutzer einen oder mehrere individuelle

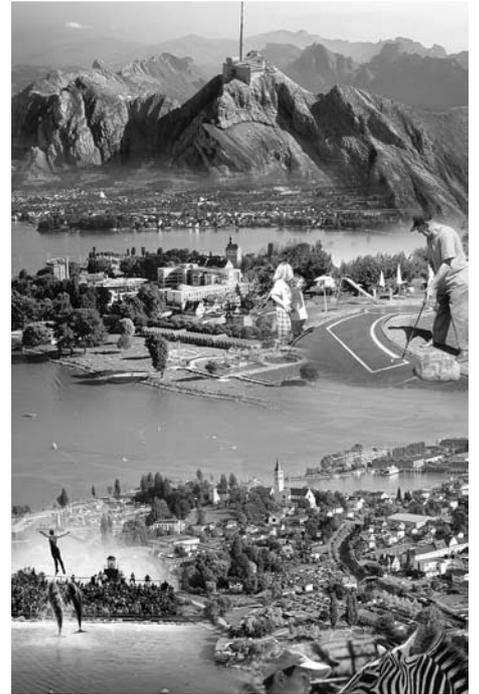
Ausflugsvorschläge. Praktisch sind auch die aufgeführten Links, damit die BenutzerInnen sich schnell und einfach weiter über das Ziel der Wahl informieren können.

Neuer Look

Seit 2007 kann über die Homepages von Romanshorn und Arbon auf das Internet-Tool «101 Ausflugsideen» zugegriffen und ein geeignetes Ausflugsziel gesucht werden. Ergänzend wurde ein Hosensackflyer erarbeitet, welcher auch ohne Internetzugriff Auskunft gibt über diverse Ausflugsziele in Romanshorn, Arbon und Umgebung. Die Ausflugsideen werden laufend ergänzt.

Viel Spass

Der neue Flyer kann bei der Tourist-Information Romanshorn kostenlos bezogen werden. Über das Internet sind die Ausflugsideen über die Homepage www.romanshorn.ch oder www.101ausflugsideen.ch abrufbar. Darin finden Sie sicherlich das nächste Ausflugsziel. Das Stadtmarketing Romanshorn wünscht allen Romanshornerinnen und Romanshorner viel Spass bei den Ausflügen! ●



Stadtmarketing Romanshorn



Regatta der Segel-Traditionsklassen

Über das kommende Wochenende findet vor dem Gemeindehafen die jedes Jahr auf dem Programm stehende Regatta statt. Segler und Landratten mit Freude an traditionellen Bootsklassen erleben stimmungsvolle Bilder auf dem Wasser und im Gemeindehafen.

Am Samstag und Sonntag 8./9. August wird die traditionelle Bodenseemeisterschaft der 75er Nationalen Kreuzer und der Silbercup der 6mJI Klasse vor dem Romanshorner Ge-

meindehafen ausgesegelt. Zudem starten die 5.5mIC.

Die Boote sind teilweise über 80 Jahre alt und mit sehr viel Liebe gepflegt. Aber auch die neuen Konstruktionen zeugen von gutem Bootshandwerk am See.

Am Samstag ab 12 Uhr werden die Segler vom Romanshorner Wettfahrtsleiter Daniel Helbling und seiner Crew aufs Wasser beordert und die erste Regattaserie gestartet. Nach dem Nachtesen in der «Mole» wird beim

geselligen Zusammensein Seemannsgarn gesponnen und der erste Regattatag kommentiert.

Am Sonntagvormittag werden bei hoffentlich guten Windverhältnissen weitere Starts erfolgen. Letzte Startmöglichkeit ist 14.00 Uhr. Die Preisverteilung findet ca. 1 Stunde nach dem letzten Zieldurchgang statt. ●

YCRo, Ruedi Schellenberg



Zwei Niederlagen

Trotz zweier Niederlagen konnten die Romanshorn Submarines den zweiten Platz in der 1. Liga Ost des Schweizer Baseball verteidigen.

Wegen vorwiegend ferienbedingter Absenzen mussten die Subs mit gerade mal fünf Spielern in Jona antreten. Drei Baseballer-Anfänger wurden dankenswerter Weise von den Gastgeber, den Jona Bandits, sowie einer von den Zürich Challengers zur Verfügung gestellt. Wohl wäre dies nicht unbedingt regelkonform gewesen, doch einigten sich alle drei beteiligten Teams im Sinne des Spiels. Das ist eben noch echter Sportsgeist. Trotz dezimierter eigener Kapazität schlugen sich die Submarines gegen die Bandits recht gut. Lange schien das Spiel ausgeglichen – wäre da nicht die allzu oft fehlerhafte Verteidigung auf Seiten der Submarines gewesen. Mit 3:5

mussten die Thurgauer schliesslich die Segel streichen.

Gegen den Tabellenführer standen die Gewinnchancen ziemlich schlecht. Die Challengers, die kurz zuvor die Bandits mit 23:5 gebohdigt hatten, machten von Beginn an Druck. Sie traten geschlossen auf, sowohl defensiv als auch im Angriff. So war denn das Schlussergebnis von 2:17 nicht weiter überraschend. Für den Baseballclub Romanshorn Submarines war dies das letzte offizielle Meisterschaftsturnier der Saison. Er belegt mit sieben Siegen und fünf Niederlagen nach wie vor den zweiten Tabellenrang in der 1. Liga Ost. Von nun an geht es um die Playoffs respektive Platzierungsspiele. ●

Baseballclub Submarines

Erlebnisrundfahrt

mit Schiff, zwei Bergbahnen und Postauto

Die Reise vom 27. August führt mit der Bahn nach Rorschach, mit dem Schiff nach Rheineck, der Bahn nach Walzenhausen, dem Postauto nach Heiden (Zvieri-Aufenthalt), mit der Zahnradbahn nach Rorschach und zurück nach Romanshorn. Die Reisekosten sind gegenüber der Programmausschreibung um Fr. 4.00 (Halbtax) und Vollzahler um Fr. 8.00 günstiger. Besammlung: 12.15 Uhr beim Bahnhofkiosk – Rückkehr 18.59 Uhr.

Anmeldungen wie gewohnt an Hedy Röllin, Weitenzelgstr. 6a, 8590 Romanshorn bis spätestens 17. August 2009. ●

Klub der Älteren, Hans Hagios

Hafenkonzert Romanshorn: Radio live erleben!

Die Hafenkonzerte von DRS Musikwelle und SWR 4 gehören seit über 50 Jahren zum Sommer und zum Bodensee wie der Strand und die Möwen. Am Sonntag, 16. August 2009, findet das Hafenkonzert in Romanshorn statt. Gut gelaunte Moderatoren präsentieren mit ihren Gästen interessante Themen rund um den Bodensee – und das alles live!

Frühaufsteher sind willkommen

Am Sonntag, 16. August 2009, fängt der Tag im Seepark Romanshorn schon früh an. Bereits um 05.00 Uhr sind die Teams von Radio DRS Musikwelle und SWR 4 auf den Beinen und treffen die Vorbereitungen für die Sendung. Frühaufsteher können bereits ab 05.30 Uhr ins Festzelt und können sich die besten Plätze reservieren. Das eigentliche Konzert beginnt um 07.05 Uhr und dauert bis 09.00 Uhr.

Besonders interessant ist, dass die BesucherInnen nicht nur das Konzert hören, sondern hautnah miterleben, wie eine Radiosendung produziert wird. Das Konzert wird nämlich live übertragen. Der Eintritt ist wie immer frei!

Dichtes Programm

Am Sonntagmorgen ist das Programm abwechslungsreich: Die Habsburger Musikan-



Habsburger Musikanten

ten, Res Schmid und die Gebrüder Marti, die Original Bregenzerwälder Dorfmusikanten und Diana werden die BesucherInnen bestens unterhalten.

Und wer es an diesem Sommermorgen nicht ins Festzelt schafft, der schaltet einfach das Radio ein und hört Zuhause mit!

Das Stadtmarketing Romanshorn freut sich über viele musikbegeisterte Besucherinnen und Besucher! ●

Stadtmarketing Romanshorn



Fotoausstellung im Regionalen Pflegeheim

Der Fotoclub Romanshorn wurde vom Regionalen Pflegeheim Romanshorn eingeladen, Fotos der Clubmitglieder zu präsentieren. Zehn Mitglieder zeigen 40 Werke zum Thema «Menschen». Es sind nicht nur Portraits die ausgestellt werden, die Bilder zeigen auch Menschen bei der Arbeit, bei der Ausübung ihres Hobbys oder beim Sport. Mit den ausgestellten Bildern möchten die Fotografinnen und Fotografen den Bewohnern des Regionalen Pflegeheims den Alltag verschönern und sie zu Gesprächen und Diskussionen anregen.

Die Ausstellung ist vom 8. August 2009 bis 31. Oktober 2009 täglich von 08.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet. Vernissage ist am 8. August 2009 um 15.00 Uhr. Eröffnet wird die Ausstellung von Herrn Peter Höltschi, Gemeinderat, Romanshorn. Das Duo Warth West begleitet die Vernissage mit Panflöte und Akkordeon. Die Vernissage ist öffentlich. Der Fotoclub Romanshorn und das Regionale Pflegeheim Romanshorn freuen sich auf Ihren Besuch. ●

Fotoclub

Mit dabei

Mit einem Team von acht Schwimmerinnen und Schwimmern aus der Sharksgruppe nahm der Schwimmclub Romanshorn zum Abschluss der Schwimmsaison 08/09 an den Nachwuchs-Schweizermeisterschaften in Renens teil.

Für die jungen SchwimmerInnen war dies der absolute Höhepunkt des Jahres. Für die Sharks war die Qualifikation für diesen Wettkampf das erklärte Saisonziel. Nach dem letzten Qualifikationswettkampf von Ende Juni galt es nun während der ersten beiden Ferienwochen den letzten Schliff für einen erfolgreichen Saisonabschluss zu holen. Mit zwei Trainingseinheiten pro Tag im heimischen Seebad wurde nochmals intensiv an allen Details gearbeitet. Ebenfalls wurde mit Hilfe einer Mentaltrainerin versucht die Jugendlichen optimal auf den Wettkampf einzustellen.

Die Mädchen starteten den Wettkampf am ersten Tag mit der 4 x 100 m Lagenstaffel. In der Zusammensetzung Julia Abächerli, Rahel Schildknecht, Celina Hug und Denise Sellner lieferten sie dabei gleich den Beweis ihrer guten Form ab. Am zweiten Wettkampftag sorgten dann Manuel Hässig (16. Rang) und Bastian Narr (13. Rang) mit ihren Rennen über 400 m Freistil für die Highlights. Beide konnten ihre persönlichen Bestzeiten um

über 9 Sekunden verbessern. Die beiden Jungs machten noch weiter auf sich aufmerksam: Manuel erschwamm sich über 100 m Delfin den 10. Rang und verpasste damit den Final der besten Acht um nur gerade zwei Plätze. Bastian verbesserte über 200 m Rücken seine persönliche Bestzeit um weitere 3 Sekunden.

Für Roger Weyermann, Celina Hug und Julia Abächerli war dies die erste Teilnahme an den Nachwuchs-Schweizermeisterschaften. Roger glänzte dabei mit einer neuen persönlichen Bestzeit und Rang 19 über 100 m Delfin. In seinem zweiten Rennen, 100 m Freistil, verpasste er sein Ziel unter 1'10" zu schwimmen nur ganz knapp. Celina vermochte sich in ihren beiden Wettkämpfen über 100 m Delfin (Rang 15) und 100 m Rücken mit je einer persönlichen Bestzeit hervorragend in Szene zu setzen, obwohl sie zu Beginn der Vorbereitung noch verletzungsbedingt pausieren musste. Julia Abächerli hatte sich für ihren Einzelstart über 100 m Rücken viel vorgenommen. Sie schwamm ein gutes Rennen und schlug knapp über ihrer Bestzeit im Ziel an. Für Ihre weiteren Staffelstarts fiel sie dann leider krankheitshalber aus. Dies bescherte der erst 11-jährigen Flavia Schildknecht, welche als Zuschauerin in Renens weilte, eine Startmöglichkeit. Zusammen mit

ihrer Schwester Rahel sowie Denise und Celina startete sie in der 4 x 200 m Freistilstaffel und genoss den Aufmarsch zum Startblock entlang des zahlreichen Publikums. In diesem Rennen verbesserten mit Celina und Denise gleich zwei Schwimmerinnen ihre persönlichen Bestmarken.

Für ihr allerletztes Rennen an einer Nachwuchsmeisterschaft hatte sich Patricia Honnegger ein «perfektes» Rennen über 100 m Freistil vorgenommen. Nach 1.06.26 schlug sie im Ziel an und freute sich über den gelungenen Abschluss mit einer Saisonbestzeit. Patricia fällt nun aus dem Juniorenalter heraus und kann somit in einem Jahr nicht mehr an den Meisterschaften teilnehmen. Wir sind überzeugt dass sie als «Fan» ihre Sharks auch im nächsten Jahr unterstützen wird.

Rahel Schildknecht über 100 m Rücken und 200 m Freistil und Denise Sellner über 100 m Freistil zeigten zum Saisonabschluss nochmals gute Leistungen auch wenn es ganz knapp nicht zu neuen Bestzeiten gereicht hat. Nach vier ereignisreichen Wettkampftagen, geprägt von einem einzigartigen Teamgeist, waren sich alle einig: Wir wollen nächstes Jahr wieder mit dabei sein! ●

SCR, Antoinette Gerber



Marktplatz

RAIFFEISEN

Bau- und Renovationskredit zu 0% Zins!

Romanshorner Agenda

07. August 2009 – 14. August 2009

Ausleihszeiten Gemeindebibliothek:

- Dienstag 15.00–18.00 Uhr
- Mittwoch 14.00–18.00 Uhr
- Freitag 09.00–11.00, 15.00–19.00 Uhr
- Samstag 10.00–12.00 Uhr

- Fotoausstellung Fotoclub Romanshorn, Regionales Pflegeheim

Freitag, 7. August

- 18.00–01.00 Uhr, Bregenzer Festspiele, MS Thurgau
- 19.20–22.50 Uhr, Barca Italiana, MS St.Gallen

Samstag, 8. August

- 08.30–20.00 Uhr, Int. Sommereishockey-Turnier 2009, EZO Eissportzentrum, Pikes EHC Oberthurgau
- 14.00–17.00 Uhr, geöffnet. Gartenbahnbetrieb, Locorama, Egnacherweg 1
- 15.00 Uhr, Fotoausstellung, Vernissage, Fotoclub Romanshorn, Regionales Pflegeheim
- 19.50 Uhr, Seenachtsfest Kreuzlingen Schlemmerschiff, MS Thurgau, SBS
- 20.00 Uhr, Seenachtsfest Kreuzlingen Barca Italiana, MS St.Gallen
- 20.00 Uhr, Seenachtsfest Kreuzlingen Zuschauerfähre Schlager und 80'ties, MF Euregia
- 20.15–23.30 Uhr, Seenachtsfest Kreuzlingen Zuschauerschiff, MS Zürich

Sonntag, 9. August

- 08.00–17.30 Uhr, Int. Sommereishockey-Turnier 2009, EZO Eissportzentrum, Pikes EHC Oberthurgau
- 08.30–11.00 Uhr, «Zmorge» im Romanshorner Wald, Waldschenke Romanshorn, Gemeinde Romanshorn
- 10.15 Uhr, ökumenischer Gottesdienst zum Schulanfang, Evang. Kirche, Kath. und Evang. Kirche

- 14.00–17.00 Uhr, geöffnet, 15 Uhr Führung, Locorama, Egnacherweg 1
- 14.00–17.00 Uhr, Museum am Hafen, Altes Zollhaus, Museums-gesellschaft

Dienstag, 11. August

- Besichtigung Gonzenbergwerk, Männerturnverein Romanshorn

Mittwoch, 12. August

- 18.00–21.30 Uhr, ProbierWerkstatt, pARTerre, Alleestrasse 59, (Hofeingang Schulstr. 11), Romanshorn, Dies und Das im pARTerre

Donnerstag, 13. August

- Klubreise, ganzer Tag, Seelisberg Urnersee, Klub der Älteren

Freitag, 14. August

- 18.00–21.30 Uhr, ProbierWerkstatt, pARTerre, Alleestrasse 59, (Hofeingang Schulstr. 11), Romanshorn, Dies und Das im pARTerre
- 18.00–02.00 Uhr, Notte italiana sotto le stelle, Seepark Romanshorn, Club Campania
- 19.00–22.30 Uhr, Fajita-Schiff, MS St.Gallen

Einträge für die Agenda direkt über die Website der Gemeinde Romanshorn eingeben oder schriftlich mit Art der Veranstaltung, Zeit, Ort und Veranstalter an Tourist Info, im Bahnhof, 8590 Romanshorn, melden. Es werden nur Veranstaltungen aufgenommen, welche in Romanshorn stattfinden oder durch Romanshorner Vereine, Organisationen etc. organisiert werden.



Kultur & Freizeit

Sommerlager

Im Sommer-Nachwuchslager des Kanu-Clubs Romanshorn trainierten 30 Jugendliche von 8 bis 16 Jahren aus Romanshorn, Schaffhausen und Rapperswil während einer Woche bei idealen Bedingungen auf dem Greifensee. Neben dem nötigen Grundlagentraining blieb viel Zeit für Spiel und Plausch. Die Mädchen und Knaben sind damit bestens vorbereitet für die 2. Saisonhälfte mit den Schweizer Meisterschaften in Eschenz Anfang September als Höhepunkt. Das Lager wurde bereits zum 7. Mal durch Andi Diethelm ge-

leitet. Ihm zur Seite standen mehrere Helferinnen und Helfer mit J+S-Ausbildung. ●

Kanu-Club, Peter Gubser



Freitag, 7. August: 9.30 Uhr, Heimgottesdienst, Alterswohnstätte Holzenstein.

Sonntag, 9. August: 9.30 Uhr, Gottesdienst in Romanshorn mit Pfr. Thomas Bornhauser. Thema: «Überfluss und Verschwendung», Joh. 6, 1-15. Orgel: Peter Krabichler. Kollekte: HEKS.

Fahrdienst: Tel. 071 461 32 59, Anmeldung bis Samstag 19 Uhr.

Veranstaltungen in der Woche

Mittwoch, 12. August: 12.00 Uhr, Mittagsplausch, Anmeldung: 071 463 46 05. 17.05 Uhr, Meditation.

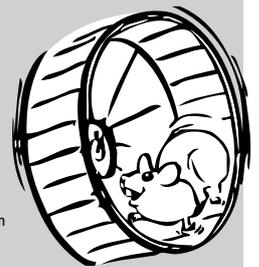
Vorschau: 16. August: 9.30 Uhr, Buchtgottesdienst

SEEBLICK

Ämliches Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn

Inserieren statt rotieren.

Mit einem Seeblick-Inserat erreichen Sie alle 5000 Haushaltungen von Romanshorn und Salmsach.



Weitere Infos:
Ströbele Kommunikation
8590 Romanshorn
Telefon 071 466 70 50
www.stroebele.ch

Kleinanzeigen Marktplatz

Diverses

REINIGUNGEN – UNTERHALTE, Wohnungen/Treppehäuser/Fenster und Umgebungsarbeiten. **A.G. Reinigungen,** Mobile 079 416 42 54.

Computer: Verkauf und Reparatur, PC, Internet, Installation. www.ferocom.ch, Friedrichshafnerstr. 3, Telefon 071 4 600 700, 079 4 600 700.

Schuhreparaturen – Textilreinigung, D. Camelia, Färbergasse 3, 8590 Romanshorn. Schlüsselservice / Lederreparaturen / Stempel-Drucksachen / Gravuren / Zimteinlegesohlen / Messer und Scheren schleifen. Telefon 071 463 10 37.

Zu vermieten

Bahnhofstrasse 49, 8590 Romanshorn, **2-Zimmer-Wohnung** per 1. Oktober 2009 oder nach Vereinbarung. **Mietzins Fr. 684.–** inkl. Nebenkosten und Autoabstellplatz. Auskunft: Tel. 071 463 39 08, H. Gerber.

Insertionspreise

Kleinanzeigen bis 5 Zeilen kosten Fr. 20.–
jede weitere Zeile Fr. 4.–

The King is back!

Dienstag, 11. August bis Samstag, 22. August 2009



Die Hubzelg wird zum Mekka für Elvis-Fans. Von **Dienstag, 11. bis Samstag, 22. August 2009**, ist eine einmalige Sammlung mit rund 80 Original-Gegenständen des King of Rock 'n' Roll zu sehen!

«The King lives on by Lenny Russo Show»:

Samstag, 15. August, 11.00 Uhr und
Samstag, 22. August, 14.00 Uhr.



hubzelg

Einkaufszentrum Hubzelg ▪ Bahnhofstrasse 54a ▪ 8590 Romanshorn ▪ Tel. +41 (0)71 466 13 11 ▪ Fax +41 (0)71 466 13 12 ▪ www.hubzelg.com

Geniessen Sie den Sommer im Usblick.

Über den Dächern Romanshorns ist der Sommer wunderbar: schöne Rundumsicht, viele gemütliche Plätze am Schatten oder an der Sonne, kalte und warme Versuchungen. Wann dürfen wir Sie begeistern?



www.usblick.ch

Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr
Für Gruppen ab 10 Personen
auch abends und am Wochenende
Gratis-Parkplätze

Gastronomie **Usblick** by Brüggli
Hofstrasse 5 | 8590 Romanshorn
T +41 (0)71 466 94 83
usblick@brueggli.ch



Öffnungszeiten: Montag bis Samstag ab 06.30 Uhr
Sonntag von 08.00 bis 12.00 Uhr

dä  beck
strassmann **Bäckerei, Confiserie, Café**
Romanshorn
Amriswil · Weinfelden
www.beck-strassmann.ch

